

Пропозиції щодо послуг Tacoma Public Utilities і послуг, пов'язаних із навколишнім середовищем, стосовно тарифів для індивідуальних споживачів на 2025–2026 рр.

Цієї осені комунальна служба Tacoma Public Utilities надасть наші бюджети на 2025–2026 роки для затвердження Public Utility Board і Tacoma City Council. Серед наших пропозицій — коригування тарифів на послуги підрозділів Tacoma Power і Tacoma Water.

Пропозиції щодо послуг, пов'язаних із навколишнім середовищем (які стосуються стічних вод, твердих відходів і зливової каналізації), надсилаються до Комісії з послуг, пов'язаних із навколишнім середовищем (Environmental Services Commission), яка рекомендує їх для розгляду та затвердження в Tacoma City Council.



Tacoma Power

Середнє підвищення: 6,5 % у 2025 р.; 6,5 % у 2026 р.

- 6,72 дол. США — середньомісячне підвищення у 2025 р.*
- 7,09 дол. США — середньомісячне підвищення у 2026 р.*

Тарифи набувають чинності у квітні кожного року.



Tacoma Water

Середнє підвищення: 6,3 % у 2025 р.; 6,3 % у 2026 р.

- 2,86 дол. США — середньомісячне підвищення у 2025 р. (у межах City of Tacoma)
- 3,10 дол. США — середньомісячне підвищення у 2026 р. (у межах City of Tacoma)
- 3,46 дол. США — середньомісячне підвищення у 2025 р. (за межами City of Tacoma)*
- 3,67 дол. США — середньомісячне підвищення у 2026 р. (за межами City of Tacoma)*

Тарифи набувають чинності в січні кожного року.

* Ціни в University Place трохи вищі через 6 % податку на комунальні послуги, що стягується адміністрацією City of University Place.

Послуги, пов'язані з навколишнім середовищем



Злилова каналізація

Середнє підвищення: 7,7 % у 2025 р.; 8,0 % у 2026 р.

- 2,49 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2025 р.
- 2,70 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2026 р.



Стічні води

Середнє підвищення: 6,7 % у 2025 р.; 6,4 % у 2026 р.

- 4,57 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2025 р.
- 4,71 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2026 р.



Тверді відходи

Середнє підвищення: 5,7 % у 2025 р.; 5,7 % у 2026 р.

- 3,16 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2025 р.
- 3,35 дол. США — попереднє середньомісячне підвищення у 2026 р.

Тарифи набувають чинності в січні кожного року.

Ці тарифи є попередніми й можуть змінюватися.



Навіщо коригувати тарифи?

Оскільки ми є комунальними підприємствами, ми встановлюємо тарифи, щоб покрити витрати на основні послуги. Це витрати на надання безпечних і надійних послуг, обслуговування наших систем, захист природних ресурсів поблизу наших об'єктів, виконання нормативних вимог, а також інвестиції в модернізацію, що покращує якість послуг, які ви отримуєте. Збільшення витрат на експлуатацію й обслуговування наших систем, інфляція цін на матеріали й обладнання, а також наслідки втрати одного з наших найбільших комерційних споживачів води, які ми відчуваємо й досі, — це основні фактори, що визначають наші тарифи на 2025 і 2026 роки. За останні три роки середня вартість будівництва інженерних мереж зросла на 20–30 %. Нам потрібно підвищити тарифи, щоб компенсувати ці додаткові витрати. Поступово підвищуючи тарифи протягом певного періоду, ми зможемо запобігти значному здорожчанню, надаючи й далі послуги, яких ви потребуєте.

Зростання витрат через інфляцію

Як і наші клієнти, ми відчуваємо зростання витрат на страхування, обладнання та матеріали. Наприклад, витрати на купівлю електроенергії для забезпечення надійності та задоволення попиту зростають на 13 %. Інший приклад — витрати на наші сміттєвози на стисненому природному газі (compressed natural gas, CNG) для збирання твердих відходів зросли на більш як 25 % за останні чотири роки.

Обмеження в ланцюзі постачання

Затримки та труднощі з придбанням обладнання призводять до збільшення витрат і обмеження ресурсів. Наприклад, заміна трансформатора коштує на 282 % більше, ніж кілька років тому.

Критична інфраструктура

Нам потрібно підтримувати й удосконалювати застарілу критичну інфраструктуру задля безпеки та надійності. Один з основних прикладів — багаторічний проєкт заміни каналізаційної магістралі вздовж Puyallup Avenue, що стосується як зливової каналізації, так і систем стічних вод.

Проєкти з економії витрат

Ми знаємо, що тарифи мають значення для вас. Ми старанно працюємо над зниженням наших витрат, завдяки чому пропонуємо одні з найнижчих тарифів у регіоні. Це робить послуги доступними для всіх мешканців нашої громади.

Нижче наведено кілька прикладів того, як ми знижуємо витрати.

- Пошук грантів від штату й федерального уряду для фінансування проєктів, що сприяють покращенню якості обслуговування клієнтів, зокрема:
 - грант WaterSmart від Бюро меліорації (Bureau of Reclamation), який компенсує витрати на сучасні лічильники води;
 - Програма розробок у галузі енергозабезпечення та енергоефективності (Demonstration of Energy & Efficiency Developments) від Асоціації державних енергетичних компаній США (American Public Power Association) оплатила пілотний проєкт із використання теплових насосів для підігрівання води у двох багатоквартирних будинках Управління житлового забезпечення міста Tacoma (Tacoma Housing Authority);
 - Департамент торгівлі штату Washington (WA Department of Commerce) (Рада з фінансування комунальних послуг у 2023 фінансовому році (Public Works Board FY2023)) допомагає покрити витрати на нову водонасосну станцію у Fennel Creek.

- Рефінансування наших кредитів і облігацій за нижчою ставкою, щоб ми сплачували менше відсотків.
- Переробка та продаж обладнання й майна, яке нам більше не потрібне.
- Збільшення продажу надлишкової електроенергії та води іншим комунальним підприємствам.
- Запровадження нового, значно ефективнішого процесу розрахунку використання води для виставлення рахунків за відведення стічних вод, завдяки чому скоротився час роботи персоналу, який витрачається на виставлення рахунків.

Способи контролю ваших платежів

Ми пропонуємо різні способи контролювати оплату ваших рахунків за комунальні послуги, наприклад щомісячні середні платежі за допомогою нашої програми Budget Billing, можливості автоматичної оплати та платіжні плани, які допоможуть вам організувати сплату рахунків.

Домогосподарства, що відповідають критеріям за рівнем доходу, можуть також претендувати на знижки та кредити на свої рахунки. Ми розширили критерії нашого плану кредитної допомоги на оплату рахунків (Bill Credit Assistance Plan), щоб більше клієнтів могли отримати до 1100 дол. США на рік як кредити для оплати рахунків.

Способи зменшити ваші витрати

Ощадливе використання електроенергії та води допоможе зменшити ваші витрати й буде корисним для довкілля. Ми пропонуємо кілька способів заощадити на модернізації обладнання, яке зменшить споживання. Крім того, доступні кредитні програми, які допомагають покрити витрати на енергоефективні проєкти з модернізації житла та ремонт каналізації й водогону в приватному секторі.

Збільшення обсягів переробки та правильний розподіл сміття за розміром можуть зменшити ваші рахунки за вивезення твердих побутових відходів.

Як ви можете долучитися

- Ознайомтеся з нашими пропозиціями щодо бюджету в Інтернеті.
- Відвідайте наші публічні зустрічі й інформаційно-просвітницькі заходи, зокрема громадські слухання на засіданні Public Utility Board 9 жовтня 2024 року та засідання City Council пізніше цієї осені.
- Надсилайте свої запитання та коментарі через нашу онлайн-форму.
- Підпишіться на нашу електронну розсилку.

Щоб дізнатися більше, відвідайте вебсайт
[MyTPU.org/Rates](https://www.mytpu.org/Rates).

5206 0824 Ukrainian

